



# DIÁRIO DO GOVERNO

PREÇO DESTE NÚMERO — \$60

Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e à assinatura do *Diário do Governo*, deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se tratam 2 exemplares anunciam-se gratuitamente.

ASSINATURAS	
As 3 séries . . . . .	Ano 240\$
A 1.ª série . . . . .	90\$
A 2.ª série . . . . .	80\$
A 3.ª série . . . . .	80\$
Para o estrangeiro e colónias	acresce o porte do correio

O preço dos anúncios (pagamento adiantado) é de 250 a linha, acrescido do respectivo imposto do selo. Os anúncios a que se referem os §§ 1.º e 2.º do artigo 2.º do decreto n.º 10:112, de 24-IX-1924, têm 40 por cento de abatimento.

## Aviso aos assinantes

Todos os assinantes do «*Diário do Governo*» cujas assinaturas terminem no fim do corrente mês são prevenidos de que as devem renovar, remetendo a tempo a importância respectiva, a fim de não sofrerem interrupção na remessa.

Os preços são os seguintes:

As 3 séries: 240\$	por ano ou	130\$	por semestre
A 1.ª série: 90\$	”	48\$	”
A 2.ª série: 80\$	”	43\$	”
A 3.ª série: 80\$	”	43\$	”

Para o estrangeiro ou colónias acrescem os portes do correio.

## SUMÁRIO

### Ministério do Interior:

**Decreto n.º 37:663** — Autoriza a Imprensa Nacional de Lisboa a celebrar contrato para o fornecimento de diversas peças para reparação dos motores da sua central eléctrica.

### Ministério das Finanças:

**Decreto n.º 37:664** — Transfere verbas dentro dos orçamentos dos Ministérios das Finanças e do Interior — Abre créditos a favor de vários Ministérios, destinados a reforçar verbas insuficientemente dotadas e a prover à realização de despesas não previstas no Orçamento Geral do Estado.

**Decreto n.º 37:665** — Transfere verbas dentro dos orçamentos dos Ministérios da Justiça e da Economia — Abre créditos a favor de diversos Ministérios, destinados a reforçar verbas insuficientemente dotadas no Orçamento Geral do Estado e autoriza a 5.ª Repartição da Direcção-Geral da Contabilidade Pública a ordenar pagamentos de conta do reforço da verba do artigo 556.º, capítulo 24.º, do orçamento do Ministério da Guerra, a fim de se satisfaçam os encargos respeitantes ao ano económico de 1948 que excederam as respectivas dotações orçamentais.

### Ministério das Comunicações:

Declaração de ter sido autorizado o reforço de várias verbas inscritas no orçamento privativo da Administração dos Portos do Douro e Leixões.

## MINISTÉRIO DO INTERIOR

### Direcção-Geral de Administração Política e Civil

#### Decreto n.º 37:663

Considerando que foi adjudicado à firma João Félix da Silva Capucho o fornecimento de diversas peças sobresselentes para reparação dos motores da central eléctrica da Imprensa Nacional de Lisboa;

Considerando que para a execução de tal fornecimento, como se verifica da proposta da referida firma, está fixado o prazo de cerca de cinco meses, a contar da data da obtenção da licença de importação e da recepção da primeira prestação, que abrange parte do ano económico de 1949 e do de 1950;

Tendo em vista o § único do artigo 4.º do Decreto n.º 27:563, de 13 de Março de 1937;

Usando da faculdade conferida pelo n.º 3.º do artigo 109.º da Constituição, o Governo decreta e eu promulgo o seguinte:

**Artigo 1.º** É autorizada a Imprensa Nacional de Lisboa a celebrar contrato com João Félix da Silva Capucho para o fornecimento de diversas peças para reparação dos motores da central eléctrica do referido estabelecimento do Estado, pela importância de 21:270 francos suíços e mais 7.276\$85 para direitos alfandegários e outras despesas.

**Art. 2.º** O encargo referente ao corrente ano, por virtude de contrato, é de 10:635 francos suíços, ficando os restantes 10:635 francos suíços e mais 7.276\$85 constituindo encargo do ano de 1950.

Publique-se e cumpra-se como nele se contém.

Paços do Governo da República, 17 de Dezembro de 1949.—ANTÓNIO ÓSCAR DE FRAGOSO CARMONA — António de Oliveira Salazar — Augusto Cancella de Abreu — João Pinto da Costa Leite.

## MINISTÉRIO DAS FINANÇAS

### Direcção-Geral da Contabilidade Pública

#### Decreto n.º 37:664

Com fundamento no disposto no § 1.º do artigo 17.º do Decreto n.º 16:670, de 27 de Março de 1929, no artigo 37.º do Decreto n.º 18:381, de 24 de Maio de 1930, nas alíneas b), c) e d) do artigo 35.º do referido Decreto n.º 18:381 e no artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 24:914, de 10 de Janeiro de 1935, mediante propostas aprovadas pelo Ministro das Finanças, nos termos do n.º 1.º do artigo 9.º do Decreto-Lei n.º 22:470, de 11 de Abril de 1933, e nos do aludido artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 24:914;

Usando da faculdade conferida pelo n.º 3.º do artigo 109.º da Constituição, o Governo decreta e eu promulgo o seguinte:

**Artigo 1.º** São transferidas as importâncias adiante indicadas, dentro dos orçamentos dos seguintes Ministérios:

### Ministério das Finanças

Do capítulo 2.º, artigo 23.º, n.º 2) «Despesas eventuais de representação a efectuar com as

cerimónias oficiais na Presidência da República» . . . . .	—	12.000\$00
Para o capítulo 2.º, artigo 22.º, n.º 1) «Correios e telégrafos» . . . . .	+	12.000\$00
Do capítulo 8.º, artigo 142.º, n.º 1) «Luz, aquecimento, água, lavagem e limpeza» . . . . .	—	6.000\$00
Para o capítulo 8.º, artigo 144.º, n.º 2) «Para pagamento das cédulas de presença aos peritos médicos dos tribunais do trabalho» . . . . .	+	6.000\$00
Do capítulo 17.º, artigo 362.º, n.º 1) «Publicidade e propaganda», alínea a) «Do serviço do Instituto — Publicações e outra publicidade e propaganda» . . . . .	—	15.000\$00
Para o capítulo 17.º, artigo 359.º, n.º 1) «Luz, aquecimento, água, lavagem e limpeza» . . . . .	+	15.000\$00

#### Ministério do Interior

Do capítulo 1.º, artigo 8.º, n.º 1) «Pagamento de serviços e encargos não especificados» . . . . .	—	2.000\$00
Para o capítulo 1.º, artigo 7.º, n.º 2) «Telefones» . . . . .	+	2.000\$00
Do capítulo 4.º, artigo 68.º, n.º 1) «Serviços clínicos e de hospitalização» . . . . .	—	10.000\$00
Para o capítulo 4.º, artigo 69.º, n.º 3) «Transportes» . . . . .	+	10.000\$00
Do capítulo 6.º, artigo 145.º, n.º 1) «Remunerações pelos serviços de inspecção — Suplemento» . . . . .	—	3.000\$00
Para o capítulo 6.º, artigo 146.º, n.º 1) «Ajudas de custo» . . . . .	+	3.000\$00

Art. 2.º São abertos no Ministério das Finanças, a favor dos Ministérios a seguir designados, créditos especiais no montante de 8:145.300\$, destinados quer a reforçar verbas insuficientemente dotadas, quer a prover à realização de despesas não previstas no Orçamento Geral do Estado em vigor:

#### Ministério das Finanças

Capítulo 8.º — Corporações e previdência social — Instituto Nacional do Trabalho e Previdência — Tribunais do trabalho :		
Artigo 143.º, n.º 2) «Telefones» . . . . .		10.000\$00

#### Capítulo 9.º — Gabinete do Ministro:

Artigo 149.º, n.º 1), alínea a) «Veículos com motor — Despesas com a reparação e manutenção dos automóveis» :		
Do Ministro . . . . .	25.000\$00	
Do Subsecretário de Estado das Finanças . . . . .	10.000\$00	
		35.000\$00

#### Capítulo 11.º — Direcção-Geral da Fazenda Pública — Administração dos Próprios da Fazenda Pública — Palácios Nacionais e outros bens :

Artigo 192.º, n.º 1) «Imóveis», alínea d) »Aquisição, por expropriação, do prédio, composto de cinco barracões, sito na Avenida da Índia, 34 a 52, em Lisboa» . . . . .		
		2:400.000\$00

#### Capítulo 13.º — Serviço de contribuições — Direcção-Geral das Contribuições e Impostos :

Artigo 232.º, n.º 1) «Para pagamento de títulos de anulação, nos termos do artigo 15.º do Decreto n.º 19.968, de 29 de Junho de 1931» . . . . .		
		4:000.000\$00

#### Capítulo 13.º — Serviço de contribuições — Direcções de finanças distritais e secções concelhias :

Artigo 238.º, n.º 4) «Artigos de expediente e diverso material não especificado», alínea a) «Para a Direcção de Finanças de Lisboa» . . . . .		
		3.000\$00

#### Capítulo 15.º — Serviço das alfândegas — Direcção-Geral das Alfândegas :

Artigo 268.º, n.º 2) «Despesas de deslocação, subsídios de viagem e de marcha» . . . . .		7.000\$00
Artigo 274.º, n.º 2) «Pagamento de serviços e encargos não especificados» . . . . .		145.000\$00
		145.000\$00

#### Capítulo 15.º — Serviço das alfândegas — Serviço técnico-aduaniero :

Artigo 298.º, n.º 1), alínea b) «Emolumentos pessoais aos funcionários ...» . . . . .		1.000.000\$00
		1.000.000\$00

#### Capítulo 15.º — Serviço das alfândegas — Serviço do tráfego :

Artigo 310.º, n.º 1), alínea a) «Participação do pessoal nas taxas do tráfego, ...» . . . . .		250.000\$00
		250.000\$00

#### Ministério do Interior

##### Capítulo 2.º — Secretaria-Geral do Ministério :

Artigo 16.º, n.º 1) «Luz, aquecimento, água, lavagem e limpeza» . . . . .		4.000\$00
Artigo 19.º, n.º 1) «Força motriz» . . . . .		300\$00

##### Capítulo 2.º — Secretaria-Geral do Ministério — 3.º Repartição da Direcção-Geral da Contabilidade Pública :

Artigo 33.º, n.º 1) «Impressos» . . . . .		6.000\$00
		6.000\$00

##### Capítulo 3.º — Administração política e civil — Governos civis :

Artigo 46.º, n.º 1) «Ajudas de custo» . . . . .		25.000\$00
Artigo 49.º, n.º 1) «Transportes» . . . . .		20.000\$00

##### Capítulo 4.º — Serviços de segurança pública — Comando-Geral da Polícia de Segurança Pública :

Artigo 64.º, n.º 1) «Ajudas de custo» . . . . .		20.000\$00
Artigo 66.º, n.º 2) «De semoventes», alínea a) «Veículos com motor — Combustível, reparação e conservação de viaturas» . . . . .		20.000\$00
		20.000\$00

##### Capítulo 6.º — Serviços de assistência pública — Direcção-Geral da Assistência :

Artigo 153.º, n.º 1), alínea b) «Assistência à maternidade e na primeira infância — Comparticipação nos encargos de sustentação do Instituto Nacional e suas delegações, ...» . . . . .		200.000\$00
		200.000\$00

8:145.300\$00

Art. 3.º Como compensação dos créditos designados no artigo anterior, efectuam-se as seguintes alterações ao Orçamento Geral do Estado em execução, representativas de aumentos de previsão de receitas e de redução em verbas de despesa:

#### Orçamento das receitas do Estado

Capítulo 1.º, artigo 1.º «Contribuição industrial» . . . . .		4.000.000\$00
Capítulo 4.º, artigo 89.º «Emolumentos das alfândegas» . . . . .		1:000.000\$00

Capítulo 4.º, artigo 92.º «Taxas de tráfego» . . . . .	250.000\$00
Capítulo 7.º, artigo 226.º «Reembolsos diversos» . . . . .	2.400.000\$00
Capítulo 8.º, artigo 240.º «Receitas diversas» . . . . .	200.000\$00

**Ministério das Finanças**

Capítulo 8.º, artigo 141.º, n.º 1) . . . . .	10.000\$00
Capítulo 10.º, artigo 155.º, n.º 1) . . . . .	6.000\$00
Capítulo 13.º, artigo 239.º, n.º 1), alínea a) . . . . .	3.000\$00
Capítulo 15.º, artigo 292.º, n.º 2), alínea a) . . . . .	7.000\$00
Capítulo 21.º, artigo 396.º, n.º 2) . . . . .	35.000\$00

**Ministério do Interior**

Capítulo 2.º, artigo 10.º, n.º 1) . . . . .	4.300\$00
Capítulo 3.º, artigo 36.º, n.º 1) . . . . .	45.000\$00
Capítulo 4.º, artigo 68.º, n.º 1) . . . . .	40.000\$00

**Ministério da Economia**

Capítulo 3.º, artigo 41.º, n.º 1), alínea b) . . . . .	123.000\$00
Capítulo 3.º, artigo 41.º, n.º 3), alínea a) . . . . .	22.000\$00
	<b>145.000\$00</b>

8.145.300\$00

Estas correções orçamentais foram registadas na Direcção-Geral da Contabilidade Pública, nos termos do § único do artigo 36.º e nos da parte final do artigo 37.º do Decreto n.º 18:381, de 24 de Maio de 1930, e a minuta do presente decreto foi examinada e visada pelo Tribunal de Contas, como preceitua o aludido § único do artigo 36.º do Decreto n.º 18:381.

Publique-se e cumpra-se como nele se contém.

Paços do Governo da República, 17 de Dezembro de 1949. — ANTÓNIO OSCAR DE FRAGOSO CARMONA — António de Oliveira Salazar — Augusto Cancella de Abreu — Manuel Gonçalves Cavaleiro de Ferreira — João Pinto da Costa Leite — Fernando dos Santos Costa — Américo Deus Rodrigues Thomaz — José Caeiro da Matta — José Frederico do Casal Ribeiro Ulrich — Teófilo Duarte — Fernando Andrade Pires de Lima — António Júlio de Castro Fernandes — Manuel Gomes de Araújo.

**Decreto n.º 37:665**

Com fundamento no disposto no § 1.º do artigo 17.º do Decreto n.º 16:670, de 27 de Março de 1929, no artigo 37.º do Decreto n.º 18:381, de 24 de Maio de 1930, nas alíneas b), c), e) e g) do artigo 35.º do referido Decreto n.º 18:381 e nos artigos 2.º e 3.º do Decreto-Lei n.º 24:914, de 10 de Janeiro de 1935, mediante propostas aprovadas pelo Ministro das Finanças, nos termos do n.º 1.º do artigo 9.º do Decreto-Lei n.º 22:470, de 11 de Abril de 1933, e nos dos aludidos artigos 2.º e 3.º do Decreto-Lei n.º 24:914;

Usando da faculdade conferida pelo n.º 3.º do artigo 109.º da Constituição, o Governo decreta e eu promulgo o seguinte:

Artigo 1.º São transferidas as quantias adiante indicadas, dentro dos orçamentos dos seguintes Ministérios:

**Ministério da Justiça**

Do capítulo 3.º, artigo 38.º, n.º 1), alínea a) «Despesas com inquéritos e sindicâncias aos conservadores e notários e seus ajudantes» . . . . .	4.500\$00
Para o capítulo 3.º, artigo 31.º, n.º 1) «Luz, aquecimento, água, lavagem e limpeza» . . . . .	4.500\$00

**Ministério da Economia**

Do capítulo 1.º, artigo 3.º, n.º 1) «Ajudas de custo» . . . . .	2.570
Para o capítulo 1.º, artigo 1.º, n.º 1) «Pessoal dos quadros aprovados por lei» . . . . .	2.570
Do capítulo 10.º, artigo 227.º, n.º 1) «Luz, aquecimento, água, lavagem e limpeza» . . . . .	4.000\$00
Para o capítulo 10.º, artigo 228.º, n.º 2) «Telefones» . . . . .	3.000\$00
Para o capítulo 10.º, artigo 228.º, n.º 3) «Transportes» . . . . .	1.000\$00
Do capítulo 10.º, artigo 255.º, n.º 1) «Rendas de casa» . . . . .	3.800\$00
Para o capítulo 10.º, artigo 253.º, n.º 1) «Luz, aquecimento, água, lavagem e limpeza» . . . . .	800\$00
Para o capítulo 10.º, artigo 254.º, n.º 3) «Transportes» . . . . .	3.000\$00
Do capítulo 12.º, artigo 311.º, n.º 3) «Transportes» . . . . .	8.500\$00
Para o capítulo 12.º, artigo 313.º, n.º 1) «Publicidade e propaganda» . . . . .	8.500\$00

Art. 2.º São abertos no Ministério das Finanças, a favor dos Ministérios a seguir designados, créditos especiais no montante de 9.713.894\$70, destinados a reforçar verbas insuficientemente dotadas no Orçamento Geral do Estado em vigor:

**Ministério da Justiça**

Capítulo 4.º — Conselhos superiores e organismos de inspecção — Conselho Superior dos Serviços Criminais:

Artigo 47.º, n.º 2) «Subsídios a conceder, nos termos do Decreto-Lei n.º 35:659, de 25 de Maio de 1946, em conta das importâncias de receitas próprias dos estabelecimentos prisionais» . . . . .	180.000\$00
---	-------------

Capítulo 5.º — Serviços de justiça — Polícia Judiciária — Inspecção de Coimbra:

Artigo 129.º, n.º 2) «Telefones» . . . . .	1.500\$00
--	-----------

Capítulo 6.º — Serviços prisionais — Serviço de remoção de presos:

Artigo 147.º, n.º 1) «Transportes» . . . . .	50.000\$00
--	------------

**Colónia Penal Agrícola  
António Macieira**

Artigo 235.º, n.º 1) «Serviços clínicos e de hospitalização» . . . . .	10.000\$00
--	------------

Capítulo 7.º — Serviços jurisdicionais de menores — Reformatório do Bom Pastor de S. José (Viseu):

Artigo 341.º, n.º 3) «Pessoal assalariado» . . . . .	
--	--

Salários . . . . .	10\$00
Suplemento . . . . .	8\$00

18\$00

241.518\$00

**Ministério da Guerra**

Capítulo 24.º, artigo 556.º — Despesas de anos económicos findos . . . . .

9:309.376\$70

**Ministério da Economia**

Capítulo 1.º — Gabinete do Ministro:

Artigo 5.º, n.º 2) «De semoventes, alínea a) «Veículos com motor — Manutenção e reparação dos automóveis dos Subsecretários de Estado» . . . . .	36.000\$00
--	------------

Capítulo 4.º — Direcção-Geral dos Serviços Pecuários — Laboratório

Central de Patologia Veterinária:	
Artigo 92.º, n.º 1) «Participações em cobranças ou receitas» . . . . .	80.000\$00
Capítulo 10.º — Direcção-Geral dos Serviços Industriais — 1.ª Circunscrição Industrial (Porto):	
Artigo 238.º, n.º 3) «Transportes» . . . . .	3.000\$00
Capítulo 17.º, artigo 351.º «Despesas de anos económicos findos» . . . . .	44.000\$00
	163.000\$00
	<u>9:713.894\$70</u>

Art. 3.º Como compensação dos créditos designados no artigo anterior, efectuam-se as seguintes alterações ao Orçamento Geral do Estado em execução, representativas de aumentos de previsão de receitas e de redução em verbas de despesa:

#### Orçamento das receitas do Estado

Capítulo 7.º, artigo 228.º «Reposições não abatidas nos pagamentos» . . . . .	9:309.376\$70
Capítulo 8.º, artigo 235.º «Serviços prisionais» . . . . .	180.000\$00
Capítulo 8.º, artigo 271.º «Laboratório Central de Patologia Veterinária» . . . . .	80.000\$00
	<u>9:569.376\$70</u>

#### Ministério da Justiça

Capítulo 5.º, artigo 68.º, n.º 1) . . . . .	1.500\$00
Capítulo 6.º, artigo 145.º, n.º 1) . . . . .	3.000\$00
Capítulo 6.º, artigo 260.º, n.º 1) . . . . .	3.500\$00
Capítulo 7.º, artigo 318.º, n.º 1) . . . . .	18\$00
Capítulo 10.º, artigo 423.º . . . . .	53.500\$00
	<u>61.518\$00</u>

#### Ministério da Economia

Capítulo 10.º, artigo 225.º, n.º 1), alínea a) . . . . .	1.000\$00
Capítulo 10.º, artigo 240.º, n.º 1) . . . . .	1.000\$00
Capítulo 10.º, artigo 255.º, n.º 1) . . . . .	1.000\$00
Capítulo 13.º, artigo 337.º, n.º 3) . . . . .	80.000\$00
	<u>83.000\$00</u>
	<u>9:713.894\$70</u>

Art. 4.º É autorizada a 5.ª Repartição da Direcção-Geral da Contabilidade Pública a ordenar pagamentos até à totalidade de 8:229.215\$90, de conta do reforço, do montante de 9:309.376\$70, da verba do artigo 556.º, do capítulo 24.º, do actual orçamento do Ministério da Guerra, incluído no artigo 2.º deste decreto, a fim de se satisfazerem os encargos respeitantes ao ano económico de 1948 que excederam as respectivas dotações orçamentais.

Estas correções orçamentais foram registadas na Direcção-Geral da Contabilidade Pública, nos termos do § único do artigo 36.º e nos da parte final do artigo 37.º do Decreto n.º 18:381, de 24 de Maio de 1930, e a minuta do presente decreto foi examinada e visada pelo Tribunal de Contas, como preceitua o aludido § único do artigo 36.º do Decreto n.º 18:381.

Publique-se e cumpra-se como nele se contém.

Paços do Governo da República, 17 de Dezembro de 1949. — ANTÓNIO ÓSCAR DE FRAGOSO CARMONA — António de Oliveira Salazar — Augusto Cancella de

Abreu — Manuel Gonçalves Cavaleiro de Ferreira — João Pinto da Costa Leite — Fernando dos Santos Costa — Américo Deus Rodrigues Thomaz — José Caeiro da Matta — José Frederico do Casal Ribeiro Ulrich — Teófilo Duarte — Fernando Andrade Pires de Lima — António Júlio de Castro Fernandes — Manuel Gomes de Araújo.

## MINISTÉRIO DAS COMUNICAÇÕES

### Administração dos Portos do Douro e Leixões

Declara-se que, por despachos de SS. Ex.ªs os Ministros das Comunicações de 22 e 25 de Novembro próximo passado e das Finanças de 3 do corrente mês de Dezembro, confirmando a deliberação do Conselho de Administração dos Portos do Douro e Leixões de 16 de Novembro de 1949, tomada em harmonia com o disposto no n.º 9.º do artigo 8.º do Decreto-Lei n.º 36:977, de 20 de Julho de 1948, foi autorizada a transferência das seguintes dotações no orçamento privativo da mesma Administração em vigor no actual ano económico, nos termos da segunda parte do artigo 24.º do citado Decreto-Lei n.º 36:977:

Anulações	Reforços
-----------	----------

#### Pagamento de serviços e diversos encargos:

Artigo 9.º — Despesas de higiene, saúde e conforto:

1) Serviços clínicos e de hospitalização . . . . .	-	5.000\$00
2) Luz, aquecimento, água, lavagem e limpeza . . . . .	-	3.000\$00

Artigo 10.º — Despesas de comunicações:

2) Telefones . . . . .	4.600\$00	-
------------------------	-----------	---

Artigo 11.º — Participações em vendas, cobranças, receitas ou heranças:

1) Participações em cobranças ou receitas:	
a) Corretagens relativas às operações de reboque, assistência marítima e outras . . . . .	2.000\$00
	-

Artigo 13.º — Encargos administrativos:

1) Restituições e indemnizações . . . . .	-	8.000\$00
2) Publicidade e propaganda . . . . .	-	1.600\$00

Artigo 14.º — Outros encargos:

6) Subsídios a cofres ou organizações metropolitanas, coloniais ou estrangeiras:	
e) Subsídios a ceder nos termos da alínea f) do artigo 5.º da lei orgânica . . . . .	4.000\$00
f) Subsídios para a instituição e auxílio de obras de carácter social e cultural em benefício da pessoal (artigo 69.º da lei orgânica) . . . . .	7.000\$00
	-
	17.600\$00
	17.600\$00

Administração dos Portos do Douro e Leixões, 10 de Dezembro de 1949. — Pelo Presidente, o Vogal do Conselho de Administração, José Júlio Martins Nogueira Soares.